

# MAGYAR VIDÉK.

## SZÉPIRODALMI, ISMERETTERJESZTŐ

ÉS

## TÁRSADALMI KÖZLÖNY

Megjelenik: minden Szombaton.

### Előfizetési feltételek:

Egy évre . . . . . 4 frt.  
Félévre . . . . . 2 frt.  
Negyedévre . . . . . 1 frt.  
Egy szám ára . . . . . 10 kr.

A lap kiadóhivatala Nobel Armin könyvkereskedésében van, hová az előzetesek küldendők, s minden egyéb küldemény is csak oda czímezendő.

### Hirdetések

négyszet centiméternyi tér szerint számíthatnak. — Egyszeri beiktatás ára minden négyzet centimétert 1 krajczár. — Bélyeg külön 30 krajczár. — Előfizetünk kedvezményben részesülnek.

Nyílt tér betsorolónként 10 krral számíttatik.

### Az iparosok és kereskedők a legközelebbi orsz. gyűlési választások küszöbén.

Ily czím alatt a szolnokon megjelenő „Jász-Nagykun-Szolnok” czímű elterjedt lap április 3. ki számában vezéreckik jelent meg, melyből amennyiben abban városunkra is egyenesen hivatkozás történik — átvesszük a következőket:

A napokban jutott kezeinkhez a budapesti Polgári-Kereskedelmi-Testület körlevele. E körlevél a többek között a következő figyelemre méltó sorokat foglalja magába:

„A legközelebbi országgyűlésnek erős meggyőződésünk szerint egyik főfeladata lesz, az ország a nyagai érdekeinek erényes felkarolása és a produktív munka érvényesíthetése szükséges feltételek megteremtése által oda hatni, hogy a nemzet egyrészt megállhassa helyét a szellemi előhaladásért és az anyagi függetlenségért Európa mivel népeivel folytatott békés küzdelemben, és hogy másrészt megfelelően azon súlyos követelményeknek is, melyeket a modern állam polgárai iránt támaszt.

E hazafias czél pedig csak úgy lesz biztosan elérhető, ha a képviselőház kebelében, más országok példájára, az eddig inél nagyobb számban foglalnak helyet oly férfiak, a kik szintűgy fogékony sággal bírnak az ország közgazdasági érdekei iránt, a mint a kereskedelm és ipar terén való hivatás szerű munkálkodásuk folytán amaz érdekek ápolására kiválóan képesítve is vannak.

Azt hisszük ennél fogva, hogy nem csak a speciális szakérdekeinket szolgáljuk, hanem az ország közérdekeiben is cselekszünk, ha a küszöbön álló képviselő-választások alkalmával oda törekszünk, hogy a kereskedői és iparos osztálynak a törvényhozói testületben az őt megillető befolyás biztosítsák.”

Bizony mind szép dolog ez, de sajnos e szép szavak elhangzanak e hazában, épen úgy, mint a pusztán kiáltó szava. Magyarország — fájdalom — még nem jutott oda, hogy Angolország mintájára gyakorlati emberek sorából válaszsza törvényhozóit. Elég nekünk a nagy elveket hangoztató gyakorlati értékű dolgokat alig mivelő teoretikusok a sokat ígérő de mit sem tartó nagy hazafiak böbeszédei. A szavazó néptömeg pedig a lelkiismeretlen korszek folytán odáig jutott már, hogy egy kis pálinka, egy kis bor, egy pár szivar és pár forint elegendő arra, hogy szomszéduram szürke lovát is megváltassa képviselőnek, csak egy tábla legyen a nyakába akasztva, melyen nagyszabású elvek és ígéretek legyenek olvashatók s a mi fő, egy kissé ágaskodni és rugdalózni tudjon!

Szolnokról már nem is szólunk, hiszen itten e tekintetben helyes és gyakorlati eszmék befogadására a talaj olyan sűrű s olyan pusztá, mint ha csak a tatárjárás garázdálkodott volna még a múlt évben is városunkban. Azonban nem is kell szomorú állapotaink illusztrálására mást felhozni, mint azt, hogy egy iparosunk épen a napokban hirdette nagy garrral, miszerint neki minden választás egy „kisföldet” hoz, lévén ő természetesen olyan, mint a hű állat,

a ki annak a szekerét huzza, a kinek szénáját eszi. Oh szemérem! hol van a te országod?!

De ugyan mennyivel jobb a helyzet másutt? Ugy szólnán — semmivel, mert az, hogy az egész országházban két kereskedő s egy iparos van, ez bizony valóságos csoda, és talán csupa véletlen szerencsének köszönhető, s igen könnyen megtörténhetik majd, hogy ezek koecirúja is nem sokára kifélé fog állni.

Különösen Pá p á r ó l hallunk már is igen furcsa híreket. Ott ugyan is a milyen nagy lelkesedéssel üdvözölték hat és három év előtt a polgári elem győzelmét, most éppen olyan lármát ütnek az eddigi képviselő felléptetése ellen: És miért? Talán egy még alkalmasabb iparost vagy kereskedőt akarnak helyébe állítani, tartozék azután az bármely párt-hoz? Dehogy! Egy obsecurus ur akar képviselő lenni, ki reá uszítja vad korteseit a népre, s minden fura-fanggal ellene tórnak azon képviselőnek, kinek igen nagy érdemei vannak az ország iparos ügyeinek előmozdítása körül.

A pápai iparosok pedig télenkül nézik, hogy mily gonosz játékokat űznek érdekeikkel!

Szegény Magyarország! . . . . . Meddig fogják még a szájhősök anyagi jobblétet felvirágzását gátolni?\*

Habár t. laptársunk egészen jól értesülve az itteni viszonyokról, a mennyiben a bizalom és ragaszkodás városunk eddigi orsz. képviselője iránt régi pártbívei körében legkevésbé sem csökkent, és csakis egyes egészen elszigetelt

## T á r c s a.

### ALANONTADE.

Zsokke után, Németh Ignácztól.

I.

Dillon apát leült a tó parton egy zöld hantra, a mely rendetlen lombzat által volt beárnyékolva, felettünk függve a meredek sziklán, mely hant jobbra és balra terül el, s szeme mosolyogva hívott fel minket, hogy mellette foglaljunk helyet. Roderich leült s én is követtem őt. Mindhárom alattomban még azzal voltunk elfoglalva, hogy fősbeszakított beszédünknek gondolatmenetét tovább folytassuk.

A tónak tulsó részén a hegyek mögött az ég a lenyugvó naptól lángoló piros szint öltött magára. A legmagasabb sziklák és az alpok esendes hajlékai rózsapiros színben sugárzottak.

Aranyszallagok lebegtek a sötét árnyékok között a jéghegyek hősiksga fölött. A távolban úgy látszott, hogy a magaslatok a fellegek között violaszínből mosdottak el a láthatáron.

„Istenemre!” kiáltá Roderich, a kit az esthajnal e varázsa nagyon meghatott: „Mily kevés kell ahhoz, hogy az ember e világban boldog lehessen! Csak simuljon az ember gyermeki szeretettel az örökös természetnek anyamélijéhez. Ez felhellen, szent, s a ki szereti, azt megszentesti! Az aggódo szív a komor szenvedélyektől meghatva, nyugodtabban alszik az anyai sziven és száz reménytelen kívánattal, a belső szerencsének egy sóhajába lebegnek el!”

„Derék, nemes barátom!” mondá neki „és ha utoljára ezen belső szerencse is csak kis gagyosságg

lenne! Az egy és ugyanaz, hogy ha minket a bornak, vagy a zenének varázsereje, vagy valamely tájék szép simajátéka vagy valami más egy pillanattig az Istenek rangjába helyez.

Az apát mosolygott. Roderich elkomorult és egy kis vártatra felelé. „S ön nem hiszi, hogy az ember igazán boldog, még pedig tartós boldogsággal bírhat? Igazán boldog? igen! „felelé” de tartósan boldog? azt nem hiszem. Igen, hogy azt önnék is megengedjem, akkor önnék még határozott felvilágosítást kell adnia arról, hogy mit nevez ön „anya természetnek.” Ön, kedves Roderich költő, sajnálatomra én csak egy érzéketlen iskolaügynök vagyok, a ki világos magyarázatot kíván. Itt néha semmikép sem egyezünk meg, míg szíveink mégis mindig összhangzólag dobognak. Hadd beszéljek nyíltan! Én önnék elragadtatását a bájés látvány- és megvilágított tenger-tájtól, nemes szíve kellemes hangulatának tartottam.

Tehát ön mindig ezen hangulatban van? és tartós-e önnél ezen lelkihelyzet. Vajjon öntől függ-e az érzéseket önmagának tetszés szerint adni és venni? — Az érzések és eszünket meggyőző érzemények is a természethez tartoznak.

Ön fiatal, ön szeret és szeretettik. Fényes jövő lebeg előtte. Képzelmű ereje varázsjátékokat űz. — Ön boldog. De ha néhány év táva szállong; vére lassabban folyik; haja megöszül, és a paradicsom, mely még ön előtt virágzik, kialszik a lenyugvó nappal. „Az ember egy nap sem hasonlő önmagához.” Az apát kmoly lett. Roderich érdekeltnek látszott.

„Engedelmeivel, mit nevez ön szerencsének? kérdé ő.

Én viszonzám: „Én a szerencsét megelégedés-nem nevezem, és ha akarja esetleg örömmek. Az ember szerencsés és kívánatainak megfelelő körülmények teszik.

A szegény örökségek által, a munkás szorgalmának áldása által lesz szerencsés, a dicsőség után vágó, nevének megismerése által, a szerető viszont szeretet által — hanem ez mind csak a körülmények és viszonyok munkája. Ha ezek változnak, a szerencsés ember, szerencsétlenné lesz.”

„Arról nem beszéltem!” mondá Roderich: Én egy lelki állapotról beszéltek, melyben az ember tartósan jól érzi magát.

„Nincs,” viszonzám, nincs a földön tartós szerencse sem állandó szerencsétlenség, mivel a körülmények soha sem ugyanazok, hanem naponként változnak. Hanem ismerem egy kedélyállapotot, a melyet én boldogságnak nevezek, mivel azon szép szóba sötétlen képletembe két nagy fogalom lélek és öröklét összetestvőrtülnek. Ezen állapot független a külső véletlentől, fenséges a világi dolgok változása fölött. A léleknek magának kell azt készíteni és szétválasztani a örökös lehet. Még magának a romboló időnek, mely testünket kiszáritja, és hajunkat meghalványítja, és érzelmeinket elpusztítja, nincs hatalma fölötté. Szerencse nem nagyobbíthatja, szerencsétlenség nem kisebbítheti.

Ó egyikkel sem áll összeköttetésben; csak az maga nagyobbíthatja a szerencsét és kisebbítheti a szerencsétlenséget. — Roderich vajjon ez-e az a boldogság, ez-e az a kirihatlan megelégedés melyet ön gondol?

kortcs áskálódásokról van tudomásunk, a melyek inkább az ellenkézű hatást idézik elő, — mégis köztünk a fenti czikket, érdekes illusztrációjával azon kiváló érdeklődésnek, melylyel a pápai választási viszonyokat már most az ország legtávolibb vidékén is kísérik.

## Felhívás

a magyar nemzethez.

És megszólalt az ősz próféta és szózata megrezgette a nemzetnek szívében a hurokat, hogy dicse-  
nének zengedezzenek régmúlt napok dicsősége fölött. A magyar szabadság ősz prófétája, a magyar nép megszabadítója, megváltója három kötetre menő örökbeeső, világra szóló, halhatatlan munkájában e cím alatt: „Irataim az emigrációból” még életében örökséget adott át nemzetének, hogy az öregeket visszaemlékztesse a dicső szűz napokra, s a fiatal-  
ságra a nagy példák által hasonló nagy tettekre lelkesítse, s az egész világot a magyar nép hősi-  
sége, törvénytisztelete, szabadságszeretete, testvériség gondolkodása és nagy eszméjéért való lelkesülése iránt csodálata bírja, mint már annyiszor csodálata bírta, ragyogó ékesszólásával, midőn elnyomott hazájá-  
ra, részvért a szabadságszerető népek rokonszenvét, részvétét. Azóta évek hosszú sora következett és a magyar nép megszabadítója Kossuth Lajosnak megengedte az isten, hogy oly élektörtérjen el, mi csak keveseknek adatik: a jövő 1882 év elején születésének nyolcvanadik, politikai és irodalmi működésének pedig ötvenedik évét fogjuk ünnepelni. Erre az alkalomra támadt bennem az eszme, hogy mint 1877-ben a ezeledli század küldöttiség baracoi-  
nói látogatásakor első voltam nemzetünk ősz prófétája, Kossuth Lajos iránt való tiszteletünknek allegorikus kép közrebeesztésével történt megörökíté-  
sében, úgy most, midőn szabadságharunk kiváló mozogatóinak ismertetését, a magyar emigrációban átélte viszontagságokat, politikai és diplomáciai eseményeket megírva, nemzetének becses örökségképen átadta, oly megtiszteltetésre hívjam föl a nemzetet, minőben csak szabad nemzet részeltetheti nagy fiát, kinek egész életvezérlése az, hogy igazságot szerezen a népnek és biztosítást az alkotmányának. Itthon oly sokan részeseimnek érdemtelennél a legnagyobb kitüntetéseknél és a legnagyobb magyar ne érdemelne oly kitüntetést, minőben a nemzet csak szeretetét részesíti? Magyarország újjászületésének ílelt prófétája, nemzetét oly tettekre, érzésre, őnzelen felkérésre buzdította föl a vész napjaiban, hogy unokái még gondolatban sem érik utól; szabadság zászlóját ők hordozták körül, a hazáért ontották vé-  
rüket. A nép szívbe zárt a szabadságot és vértanuit nem feleli sohasem. Mutassák meg, hogy nem halt ki keblünkben a szent szabadság szeretete, s a szabadság ősz bajnokának, a magyar nép lánglelkű fel-

szabadítójának tisztelete, ki a nagyok közt a vész-  
ben volt a legnagyobb, a szeretők közt legjobban szeretett s a szenvedők közt leg többet szenvedett: Kossuth Lajos ezt megérdemli nemzetétől. Ily czél-  
ból határozom el, hogy az ősszes magyar nemzet szíves közreműködésével „Kossuth Lajos országos megtisztelésére a magyar nemzet által” Kossuth Lajos születésének nyolcvanadik, irodalmi és politikai működésének ötvenedik évfordulója alkal-  
mából „Emlék-Album”-ot állítok össze Kossuth tisz-  
telőinek díszes névsorával. A jelen 2507-ik számmal jelzett felhívást aláírás végett a fentebbi czél-  
ból megküldöm, azzal a kéréssel, hogy a kinek ezen felhívó ív kezébe jut és részt akar venni Kossuth Lajos országos megtisztelésében, alkalma legyen saját nevének beírása által a Kossuth Lajos megkülöndözt. „Emlék-Album” díszes névsorában a nagy számban iránt való tiszteletét és ragaszkodását kifejezni. \*) Kik jelen felhívásunkra becses neveiket beírják oly czélból, hogy az „Emlék-Album”-ban Kossuth tiszteletű közt nevük megörökítésük, szíveskedjék a mellékelt pósta-utalvány-lapon szem-  
ményünkint 30 azaz harmincz krajczárát az „Emlék-Album” kiállításának költségeire beküldeni; meg-  
jegyezvén, hogy postaköltségkímélés tekintetéből czél-  
szerű leend ha egy-egy utalvány lapon többen küldik be a harmincz krajczárnyit. Összegeket. A becses neveiket tartalmazó ívet pedig külön levélben bérmentve szíveskedjenek hozzámm beküldeni. A beérkezett névsor és előfizetési összeg annak idejében egyik tekintélyes fővárosi hírlapban közöltetni fog. A beérkező névalíráások megyék szerint külön és a városok és községek szerint szintén külön, betűrend-  
ben osztályoztatnak, miert is tisztelettel kéjük becses neveikkel a lakhelyet és megyét is olvasható-  
lag beírni. Midőn a Kossuth Lajos megtiszteltetésében résztvevők névalírásait beküldötték, a díszes „Emlék-Album” lehető leggyorsabban elkészül és a nagybecsű mű bizonyos ideig Budapestben nyilvános helyen közszemlélő fog kitétetni, mit az ősszes hírlapokban közhírré teszünk. Ugyanez alkalommal Kossuth Lajos családi arcképcarnokát mű-  
nyomatban bocsátom közre, amely egyfelől Kossuth édes atya Kossuth László, másfelől Kossuth Lászlóné, született Tyulinyi Wöber Sarolta, közepén Kossuth Lajos, multunk dicsősége, jelenünk büszkesége és jövőnk reménye; alul jobbfelől Kossuth Ferenc, balfelől Kossuth Lajos-Tivad, Kossuth két fiának híven talált arcképeit. Ezt az arckép csoportozatot Kossuth Lajos tiszteelőinek különös kedvezményül 50 krajczárért bérmentve gőggyesőben megküldjük, miert is kéjük azokat, kik neveiket az „Emlék-Album”-ba felvételni fogják és a képet is megküldeni kívánják, szíveskedjenek a teljes 80 kraj-

\*) Aláírás ív Bráder Sámuel urnal van. — Szörk.)

czár összeget egyszerre beküldeni, hogy a kép példányok mennyiségére nézve minél előbb tájékozva legyünk s a szétküldést pontosan és fönnakadás nélkül teljesíthessük. A beérkezett összeget pósta-  
fordulattal mindenkor nyugtávtványozzuk és mint fent jelezve van, hírlapban is közöljük. Szíves gyűjtőknek minden ötödik képet teljesen ingyen és bérmentve kapják. Az „Emlék-Album”-ba való fölvetel a díszes arckép-csarnok 70 kr. előfizetési ár mellett fönt jelzett módon gnyben bérmentve szintén megküldetik. Kossuth Lajos korszakot alkotó műve: „Irataim az emigrációból” díszes füze-  
kben megjelent. Egy-egy füzet ára 35 kr. Kereszt-  
kötés alatt (3) három füzetenkint 1 ft 5 kr. elő-  
fizetés mellett a füzeteket bérmentve azonnal megküldjük s a további füzetekre való előfizetés czéljából az utalvány-lapon mindenkor mellékeljük. Budapest, 1881. márczius hó. Hazafüni tisztelettel Halász István könyv- és műkiadó Budapest, kerépesi-ut 32. Kivánatra több aláíró ivekkel készséggel szolgálunk.

## Irodalom.

**Előleges tudósítás.** Ápril hó folyamában kiad-  
dánkban következő nagy fontosságú mű fog meg-  
jelenni, melyre már most bátorokunk felhívni becses figyelmét. Gróf Széchenyi Béla keletázsiai utazása India, Japan, China, Tibet és Birma országokban az 1877—1880 években. 200 fametszettel. Irta Kreitner Gusztáv az expedició tagja. A mű 30—31 füzetben fog megjelenni: egy-egy füzet ára 30 kr. A nagyérdemű mű tartalmáról egy részletes elorajoz fogja tájékoztatni a t. közönséget; ezuttal röviden csak akar arakun utalni, hogy e munkája, mely érdekesen és vonzóan írt leírása a Széchenyi-expedició utazásainak az átutazott keleti birodalmak ének és hí leírása, a tudományos kutatások és vívmányok népszerű ismertetése, honfitársaink személyes élményei és kalandjai tarka változatos sága folytán tulszárnyalja mindazon műveket, mik az utolsó években tett fölfedezési utazásokról meg-  
jelentek. A pompás nyomdai kiállítás és a remek képek bősége (200 kép) hazai irodalmunkban páratlan remekművé teendik e könyvet. Az első füzet legközelebb fog kiadott. Azonnal rendesen minden hóban megjelenik két füzet. Előfizetések már most fogadtattak el; még pedig a postai szétküldés könyveltsége miatt ezen vállalatra is nyitunk fél- vagy egész évi előfizetést. Előfizetési ára egész évre postai bérmentes küldéssel (26 füzet) 7 ft 80 kr.: félévre (13 füzet) 3 ft 90 kr. A munka füzetekben minden rendesen hazai könyvkereskedés útján rendelhető meg. Reméljük, hogy e kiváló hazafias műre nemcsak Uraságod fog becses megrendelésével meg-  
tiszelni, hanem egyszersmind bővebb körökben is fogja azt ajánlani. Mely tisztelettel Budapestben, 1881. márczius végén Révai Testvérek könyvkiadó-  
hivatala.

**Előfizetési fölívás.** Alig van földrész, mely oly kevés alapos kutatás és ismertetés tárgyát képezte volna, mint a Balkán félsziget, pedig alig van több oly földrész, mely annyira változatos és érdekes történettel bírna, mint énya a Balkán félsziget. Daezára, hogy rajta az átalakulási harc politikai és kulturai tekintetben már egy évszázad óta a leg-

„Ez az!” kiáltá Roderich.

Erénynek nevezetik a forrás. Nem mindenki lehet boldog a földön, hanem a földön mindenki megszerezheti magának ama boldogságot. Mert minden ember keblében meg van az erény irányában az erkölcsi törvény és a kiálthatlan mély tisztelet.

Azon ember ki nem pirul el maga előtt, midőn tetteiről megemlékezik, azon tisztaszívű ember, fenségsé a végezt munkája felett; ő ép oly boldog a szerencsétlenség örvényében, mint a szerencse ormain.

A földön semmi sincs hatalmunkban semmi sem maradóan a miénk, miat ni önönmagunknak. Erényesnek lenni, minden egyesnek akaratától függ; de hogy gazdag, híres legyen, és szerettesünk, az már nem tőlünk függ. A végezt mesterünk mindenben, csak erényünknek nem parancsolhat. Csak ezen boldogságért küzdünk Roderich, hisz ez nem oly nehéz. Ugy eszeledjél, hogy soha sem vesd meg magadat! Nézd az azon főt, a mely téged a tömekelegem keresztül vezet. Jászviségsé adja meg a férfúnak ama fonséget, ama önállóságot, a mely őt Istenneh hasonlóvá és két világy polgárává teszi. Előtte inger-  
telenül hullnak porba a földgömb koronái; s általa a halál jjeséseitől lefogyerzettek. Ha erény van szívében, akkor már a földön is az égben vagyok. Én örökévalóságát kívánok, lelkenem el nem maradó fenmaradását a siron től, de itt a földön nincs arra szükségem. Az erényes ember független a világtól, mely őt környezi, felmagasztalva a sorsnak vihára és napfényre fölött, csak a jövőtől vár, a halál után semmit sem. Ő szabad. Ép'oly szabad mint

Isten. A böles ajándékl és szerencsél elveszi, amit juk neki; améklök, hogy kárpótlást kívánna a bemutatott áldozatokért. Mert az nem erény, mely megjutalmazásra akar lenni.

Roderich mereven nézett maga elé elmélyedve gondolkodásában.

Dillon apát, a ki eddig még mindig hallgatott, átkarolt és mellesze szorított. „Barátom!” mondá ő, „a te erényed több mint ember, a szerint senki sem eszeledett e földön, mint ő. Óh, hol van az a szent lélek, mely a siron lemondana a megtalalmazandó örökévalóságról?”

„Önök erénye inkább félemletes mint kedves,” vizonáza Roderich.

Én felelém: „Kedves barátom, majd ha egykor halálom óráján íres és őszinte eszméletem lesz — ha ezen pillanattól a másikkig utolsóm fog lenni — én lennék azon ember, ki lemondana, habár nem a legarényesebb vagyok az emberek között. — Erényemért nem szabad jutalmat kérnem és hibámért még kevésbbé.

Roderich kétségesen szegezte rám szemem, igazán alig merem gondolni, hogy őn igazán beszél. Önök erénye egy rettenetes istennő, kinek én nem hódolhatok. Egy ember sem fogja őnt átkarolni, aki porból született. Mert egy erény, mely annyira elegendő önönmagának, hogy sem örökévalóságra sem Istenneh sincs szüksége, az csak Istennek való s nem a lány emberi szívének.

„Őn szigoruan itél” felelém. Mi arról értekezünk, mi adhatna nekünk tartós boldogságot, améklök, hogy a körülmények jatkától függnek. Én azt

élénkebben folyt, csak is a legutóbbi időben jelentek meg művek, melyek behatóbban foglalkoznak a Balkán félsziget egyes népeivel. Bosznia-Hercegovináról, mely hajdan tényleg a magyar korona országaihoz tartozott, a magyar irodalomban egyetlen munka sem jelent meg, sem a régebbi sem az újabb időben, mely kiváltépen vele foglalkoznék, s érdeme szerint ismertetné. Utóbbi időben történt nevezetes politikai átalakulása, valamint az a körülmény, hogy fegyveres elfoglalása óta Bosznia-Hercegovina sorsa, sorosan monarchiánkhöz kapcsolattott: ismét nagyobb érdekeltiséget keltett a magyar közönségben ez ország népe és földje iránt. Ez általános érdekeltiség oka, hogy Bosznia-Hercegovinában tett hosszabb kutatásaim és tanulmányaimat, egy kötetbe gyűjtve, „Bosnyák föld és népe” czim alatt megjelentem. Fölöslegesnek tartom hosszabban indokolni e munka szükségességét. Hazánk jelenlegi viszonya Bosznia-Hercegovinához elég fontossággal bír arra nézve, hogy ne csak a politikai, hanem az iparos és kereskedő is ismerje meg valói színeiben ez országot, s vonja ezentul ezt is kombináció közébe. „Bosnyák föld és népe” czimú munkám következő részeket fogja tartalmazni: 1. Bosznia-Hercegovina és a novobazári szandzsák leírása. 2. Történeti leírása 600—1378. évig, hitelen kútfók és eredeti okmányok alapján. 3. Néprajzi leírása általánosan, valamint a mohamedánok, keresztények, zsidók, cigányok és arnauták külön-külön. 4. Kulturai leírása főszültek fektette az ipar- és kereskedelemre; végül statisztikai összeállítások. Ezen előfizetési felhívomam egyuttal gyűjtő-ívről is szolgálhat, s tisztelettel felkérem mindazokat, kik gyűjtő-ívetem elővállalni sziveskedtek, miszerint ezt, valamint a gyűjtött előfizetési pénzeket mielőbb alulírott szerző lakására (Budapest, V. nádor-utca 7. sz. a.) vagy Tettesy Nándor és társa könyvkereskedésébe, (váci-utca 27. sz. a.) beküldeni méltóztatassanak, hogy a nyomtatandó példányok száma iránt jó levele tájékozza legyenek. A diszes kiállításunk munka 20 ívnyi tartalommal május hó végén fog megjelenni, előfizetési ára 2 frt, kötve, 3 frt, bolti ára magasabb leend. Minden gyűjtőt tiz előfizető után egy tisztelet-példány jár. Szükségességek tartom ezentul még megjegyezni azt, miszerint az előfizetési felhíváshoz esatolt rovatokban az előfizetők neve, állása, lakása, az utolsó postai állomással pontosan kiteendő, nehogy a munka szétküldése alkalmával fennakadás történjék. Kelt Budapestben, 1881. márczius hóban. Tisztelettel Strausz Adolf m. k. honvéd-hadnagy.

**A „Képes családi lapok”, 27-ik számának tartalma:** A firtli. Életkép, írta Törös Tivadar. — Az öreg Kata néni. Rédey István költeménye. — Truls, a névtelen. Norvég beszély, írta Hjalmar Hjort Boysen. — Gondolatok. — Amerikai képek. Az áldomás. — Cotopáji vulkán, a világ legmagasabb tűzhányó hegye. — A nihilista-hajszá. Francia regény. (Poljátás). — Rejtélyes lopás. Igaz történet. — Utcazi levélró Olaszországban. — Szeralem áldozata. — Mozaik: Irodalom és művészet. — Egyveleg. — Szerkesztői üzenetek. Képek: Cotopáji vulkán, a világ legmagasabb tűzhányó hegye. — Utcazi levélró Olaszországban. — Szeralem áldozata. — Pórnál járt kíváncsiság. Melléklet: A „Rejtélyes házasság” czimú regény 177—192. oldala. A borítékon: Hetinaptár. — Pályázati talányok, — Megfejtések. — Kérdések feleletek. ajánlatok stb. — Hirdetések. Előfizetés ára egész évre 6 frt. fél évre 3 frt. negyed évre 1 frt 50 kr. Az előfizetés postautalvánnyal Mehner Vilmos kiadóhivatalába, (Budapest, kaplancza 6. sz.) küldendő.

**Megjelent** „Tanulmányok a némautópátó köréből”. Írta Horváth József. 2. füzet ára 25 kr. Bettelheim testvérek bizománya Aradon.

**A „Hymen”** szépirodalmi hetilap 13-ik száma a czimlapon Fiáh Josephine báróné, férjezett Schmidt-Pauli Rikárdón (Hamburgban) szép kivitelű arcképpel közli s következő gazdag tartalommal nyújtja: A szépirodalmi részben: Románcz. Költemény. Lauka Gusztávól. — A ki tudtán kívül hássa. Elbeszélés. Mikszáth Lámántól. — Vidéki salon. Rajz. Gáspár Imrétől. — Az első kaland. Vázlat. Hevesi Józseftől. — Soha többé! Csáktornyai Lajos regényi. 1—8 lap. Vögyes közlemények: A „Hymen” hírei. (Eljegyzések, esküvők). — Mulsátgok krónikája. (A „Hymen” tudósítólól). — Levelezés mindenkinék. (Kérdések és feleletek). — Mindenféle. — Aadamák. — A „házasság előcsarnokában”: a „Hymen” házassági kis hirdetései. — Beérkezett levelek és ajánlatok. — Talányok és megfejtések. — Szerkesztői galambposta. — Hirdetések. A „Hymen” lapja élen jár, hogy a Hevesi József által szerkesztett, „Vasárnapi Lapok” a jelen számól kezdve beléolvadt. A „Hymen” előfizetési ára negyed évre (még januártól teljes számok is megrendelhetők) 1 frt, fél évre (január-július vagy április-szeptember) 2 frt, a 7-ik számtól, melyben az új regény kezdődött, a 13-ik évi 50 kr; mely (Budapest, VI. Gyár-utca 15. sz. l. em.) a „Hymen” szerkesztőségébe küldendő. A ki előfizet, aházassági hirdető rovatot ingyen használhatja, s egy nagy tárgyremény-sorsjátékra szóló sorsjegyet ingyen kap rendkívüli kedvezményül.

## Vidéki és helyi hírek.

**Főtisztelőnd** Neger Ágoston ur helybeli plébános Ő Felsége apost. királyunk által czimzetes apáttá nevezetett ki. A számára rendezett fáklásy menet török zenével kísérvé nagyszertű volt. A polgárok először a sáteráten gyülekeztek s innen indult ropant néptömeg kíséretében a fáklásy menet a plébánia helyszínére számtalanszor éljenve az ünnepeket. Eltesse az ur Isten sokáig s adjon az ég hivatásához erőt, egészséget.

**A helybeli négy hídkező** szegény sorsu tanulónak gyámolítására f. hó 2-án rendezett hangverseny nagyszámu résztvevők jelenlétében folyt le. Városunk derék közönsége újabb bizonyítékát adta dícséretes nagylelkűségének, midőn e kegyeletes czél sikerét sziettel teljessé tenni. Az ügyesen összeállított műsorozat — s szereplői — nemkülönben a rendezőség ügybuzgó s lankadatlan tevékenysége már maga is hatásos befolyással volt az eredmény nézve, szóval minden oda mutatott, hogy közönségünknek a hangverseny rendezésével csak jótékonyági hajlama legyen igénybe véve, hanem kedélyes szorakozás közt eltöltendő élvezetes időtöltés szerzettek. A közreműködők igyekezete teljes meglepédedést keltett. A műsorozatot a főiskolai énekhar nyitotta meg, Egressy B., „Beteg leány”-val, melyet a közönség kellemes ömléges merülve hallgatott meg. Grechenek Béla ur harmonium — s Klein József ur a szepreményű fiatal zenetanodai növendék zongora játéka — figyelmen lekötvő volt, s oly derült hangulatot támasztott a közönségen, hogy az viharos tapsát alig bírta abban hagyni. Főnségesen s maradaadó hatást teremtve játszott Gottlieb Deszór ur, ki ha oly rohamosan halad megkezdett zenei pályáján — városunk büszkesége fog lenni. Gyurázt Ferencz né asszony Székely 29 ábránd-ját mely fellogást, igazi beleélést tanusított pathosszal játszta végül Legünnepebb alakja volt a közönség jól érzésének Belscák Vilma k. a. az est bájdala csalogánya. Ezüst hangjának szivet-lelket lebilincselő varázskörébe vonzott mindenkit — kijutott is a tapsból quantum sat. Horváth J. ur gondokajátéka szintén igen tetszett. A szavalatok jó kerekében — gyakorlott alakítók birtokában sikerült nek is. Véleményem szerint mégis Herce D. ur más választásával inkább hódított volna, éppen úgy Szeglethy ur, ha a második darab vagy nem jut eszébe — vagy mást humorizál el. A közönség minden tekintetben kielégítve, kellemes benyomással hagyta el a termet.

**Értevény** csapás érte a helybeli ref. iskola egyik tanárát, P. Szabó Károly urat, elvesztvén atyját, ki iránt ritka szeretettel vonzódott. A halotti jelentés így szól: Szabó Istvánné, szül. Pólya Terézia, Szabó Károly ref. gym. tanár és gyermekei: Ida, Mariska, Margit és Juliska, Ssabó Lajos Léván állami tanítóképző intézeti igazgató tanár és neje Kovács Sebestény Vilma s gyermekeik: Vilma, Irén, Ilona, Etelka, Lenke, Lajos, és Szabó Julia, öz. Beke Józsefné szomorodott szírvél jelentik fejlehtelen férjének, illetőleg szeretett édes atyóknak, ipa és nagy atyóknak. Szabó István-nak 1881. ápril 4-dik napján d. u. 3/4 órákor végelgyengülésben, életének nyolczvanegyedik, boldog házasságának 48-dik évében történt elhunytát. Az elszenderült kedves hamvak folyó hó 6-dik napján, d. u. 4 órákor fognak a ref. hitvallás szerta fás szertint, az alsó városi sírkertben visszaadni az anya föld kebelébe. Legyen áldott a szeretett és szerető atya emléke! Béke lebegjen porai felett!

**A következő sorokat** vetjük: „Tekintetes szerkesztőség! Beces lapja „Magyar Vidék” f. évi 14 számában a vidéki és helyi hírek rovatában a helybeli tébolyda irányában egy „panasz” tesz közé, ahogy az öreg József név alatt ismert elemkörös ember a tébolyda ház előtt szabadon kóborol, s az arramonól különösen egyházi férfiakat gunyolja és szidalmazza, s így az egyházi férfiak tekintélyét rontja! és közbotrányt okoz!! — s „elvárnja” a T. szerkesztőség, hogy az intézet vezetője ez ügyben rendet csináljon, mert felsőbb helyre fog jelentés adnatii. Ezen közleményem szemben, legyen szabad annyit megjegyezni, hogy a jelzett elembeteg Borbély József szabadon jár, s az intézetben a betegápolónak segít a házi dolgok megtételében, de soha senkit tetleg nem bánt, kerti munkára jól lehet használni, s elfoglalkoztatni tavasszal, nyáron s őszel, mint orvosi és humanitarius szempontból csak helyeslenni lehet, hogy néha (havonként 2—3 napi tartamban) még az intézeti előjárókkal, és másokkal szemben nyers, gunyos szavakat használ azt nem tagadom, de hogy az utca sarkokon állókodó széges napszemok több botrány okoznak, mint egész szegény betegnek szóbeli erupciói annyi bizonyos. Az elrekesztés dühbongóssá teszi a betegét s az intézeti szobákban sok kárt tett első időben míg zárva tartott ha házi kertje volna az intézetnek akkor nem engedném meg az utcára kimenést, de így nem tudok a főlajduláson egy könnyen segíteni, melyet igen kicsinyes és gyermekek jelentőségének tartok, fogadja tiszteletem kifejezését, vagyok Pápan ápril 3 án 1881. kész szolgálja Dr. Makara György megyei főorvos mint a tébolyda igazgatója.

(A főorvos és intézeti igazgató ur sorai nem nyugtának csak bennünket, mert habár az öreg József tetleg esakugyan még senkit sem bántalmazott, mégis tény, hogy őrrült nyilatkozatai, melyek-el az általunk említett személyeket illeti, összecsodítik az utcazi publikumot, s a kit a támadás éppen ér, arra nézve a jelenet nem lehet valami kellemes, de meg nem is lehet senkit sem köteleztetni arra, hogy mivel az intézetnek házi kertje nincs — a mi elég sajnos, — czéltáblája legyen egy őrrült ember kifakadásainak s a kárörvendő csöcsélek guny nevetésének. Azért hát ismételve kérjük a tek. igazgató urat, tegye meg a kellő intézkedéseket arra nézve, hogy nevezett elembeteg legalább akkor ne bocsáttassék ki az utcára, mikor a periodikus rohamokban szenved. Ezt a közönség érdekében csak „elvárhajtuk”? Szerk.)

**Közönség** nyilvánítás. Mindazok, kik boldogult anyám Felner Czeezília temetésén megjelenni szivesek voltak fogadják hálás köszönetemet. Felner Izrael.

**A galgóczi** (Nyitra megye) polgári iskola igazgatóját és a „Nemzeti népiszkola” szerkesztőjét, Orbók Mórt szülőföldjén, Erdélyben a torozkói kerületben, a székelyek földjén országgyűlési képviselőnek jelölték ki, a jelöltség elfogadására felhívó okmányt 187 jogosult választó irta alá. A választók összes száma 388. („Néptanoda”.)

**A debreczeni ipar-mű-kiállítás** iránt — mint értesültünk — országszerte már is nagy érdeklődés mutatkozott; e kiállítás mely főleg az ifju iparosok munkaképességéről, szorgalmáról van hivatva tanu-bizonyoságot tenni, meg is érdemi, hogy az iparos-osztály által melogen karoltassék fel. — Az önálló iparosok köréből is már számosan közremunkálnak a kiállítás sikerülése tekintetében, minél fogva csak örömtűnknek adhatunk kifejezést, hogy a munkás osztálynak újabb alkalma nyílik bebizonyíthatni, miszerint képesség és szorgalom nálla nem hiányzanak. A magunk részéről újabban felhívjuk városunk és környékének minden rendű iparosát, hogy igyekezzenek e kiállításban minél számosabban részt venni. A debreczeni ipar-mű-kiállítás határnapjai közöttiek: bejelentések elfogadotnak 1881. július 1-éig. A tárgyak beküldendők július 20-tól augusztus 10-éig. Megnyitás augusztus 20-án. Miután a megnyitásig minden ügybarátunk elegendő ideje lévén a kiállításnak propagandát csinálni: ajánljuk e nagy fontosságú ügyet a legszélesebb körök valamint egységek jó indulatával és hazafias pártfogásába.

**Reiner Illés** tánczmeister, városunkból elutazandó, (szerencés utat!) holnap este bucsuestély-lével egybekötött koszoruzást rendez. Ajánlom a tánczkezdőlő ifjúság figyelmébe. F. K. tanfánya

**Tolvajlások.** Amint értesültünk ismeretlen tetesek vasárnap este feltörték Hauptmann István urnak a csuzi molnárnak éléskamráját s onnan mintegy hat mázsa disznóhúst elloptak. Rendőreink nyomozzák őket.

**Valamely** győri csirkefogónak tyukhsura fájta a foga, hogy e vágyának eleget tegyen, tegnap el is jött hozzánk a vásárra s egy kofától eltulajdonított egy pár tyukot. De egyik rendőrünk éber figyelemmel kísérte s tegnap délután mikor háza akart a gözösn utazni nyakonscipe, ezen zsidótörvényt mondva: „Szem, szemért.” Te elzartad a tyukot, mi meg elzárunk téged.

**Gyertya morényl** Állítólag Pétervár legelőkelőbb köreiből beszélők, hogy Loris Melkoff Londonból sürgönyt kapott, melyben értesítik, hogy a gyertyákban, melyeket, a czar asztalára helyeznek dinamit lesz. Loris Melkoff lélekszakadva futott a czarhoz, ki már akkor gyertya mellett dolgozott. Melkoff szó nélkül eloltotta a gyertyákat mind lámpát hozatott és aztán mondta el a czarnek az állapotot. A gyertyákat azonnal megvizsgálták és különös szerkezettől belet találtak, a dinamit keresépedig rábízták az udvari vegylenegre. Regényesnek elég regényes.

**Veszedelmes tollszúrás.** Görög Jakab 9 éves fiu Bpsten, három nap előtt egy tollal megszurta a kezét. Más napon a fiu karján egy fekete daganat támadt, orvost hívtak, ez konstalták, hogy vérméregzés történt s a kart le kell vágni. A veszelésy műtét a szerencsétlen kis fiun 7-én hajtották végre.

**Hüség** esküjüket az új czar íránt a Bpsten lakó orosz alattvalók vasárnap teszik le az örömi orosz pópa kezébe, mert tudvalevőleg Budapestben nincs orosz egyház.

**Népmagyarosítás.** A „Szentés és vidék”-ben olvassuk: Az ország minden vidékén népmagyarosító egyesületek alakulnak, melyeknek céljuk, hogy a német nevű polgároknak segédkezet nyújtsanak nevük megmagyarosítására. Városunkban egyesület ugyan nincs, de van egy pár úri ember, ki készségesen felajánlotta szolgálatait a kérvények megírására és felküldésére. Városunkban az újabb időben ketten változtatják meg nevüket. Herclz Vilmos fényképész maga és családja részére Hegedűsre kéri nevét átválttatni, Hauer Ignác borfogvasztási adóberleti felügyelő pedig — Istóczyra. — Azt, hogy nevetségessé tette magát a t. képviselő ur már is, amennyiben valami obscenus szentesi jó barátja unszólása folytán, tiltakozott a helyi szeszteriummal a névváltoztatás ellen. Persze, a miniszterium semmibe sem veszi ezt s a népmagyarosítást engedélyezni fogja. (Azt tartjuk, hogy egyiknek a gusztusa se ingyélésre méltó.)

**A Zichy Károlyi párbaj.** A múlt év május havában a rákos-palotai erdőben Károlyi és Zichy Ferraris Viktor közt kivívott s utóbbinak halálát okozó párbaj ügyét Április 3-án tárgyalta a kir. tábla I. büntető tanácsa. A pestvidéki kir. törvényszék tudvalevőleg Károlyi Pistát a párbajvétsége miatt 3 havi, segédeit Károlyi Sándor és Szechenyi Béla grófokat, valamint Zichy Ferris egyik segédét Zichy Sándor grófot a párviadalban segédkezés vétsége miatt 3—3 heti államfogház elszenvetésére ítélte, Zichy Ferraris másik segédje Chorinsky Henrik ellen pedig, ki eddig, feltalálható nem volt, az eljárást felfüggesztette. A kir. tábla Károlyi Pistára az első bíróság által kimért 3 havi államfogház büntetést 6 hétre szállította le. A segédeket a vétség alól felmentette.

**Nyiregyházán** a kuruzsolás áldozata lett a napokban egy kilenc tagból álló családnak négy kisebb és gyengébb tagja. Az eset következő: a család fő beteg családja gyógyítására nem orvoshoz, hanem egy kuruzsolóhoz folyamodott, ki a család betegségét himló helyett, a melyben valóban szenvedtek, rühnek vélte s nagy adag higány bedörzsölést rendelt az általa készített kenőcsből, melyet a család talán még nagyobb mértékben is használt, mint az rendelve volt. A betegség gyógyításához meleg fűtött szoba is szükségeltetvén, azt túlságosan befűtötték s mielőtt egészen elégett volna a fűtelék, a

kemenze-gőz és a higány elpárolgása annyira megsűrűsítette a levegőt, hogy mire észrevették 2 kisebb gyermek már meghalt, kettő pedig pár napra rá és még a család többi tagja, sinca vesztélyen tul.

**Városunkban meghaltak f. évi Márczius 31 — Április 6-ig:** Müller Salamon, izr. 72 éves születés. Löwy Jakab leánya, izr. halva, érletlen. Boros István, h. h. 72 éves, vízkór. Felner Dávid, izr. 72 éves, tüdővész. Horváth Károly leánya Julia, r. k. 4 éves, torokgyík. Reindl Józsefné, r. k. 49 éves, tüdővész. Molnár Péter, r. k. 72 éves, aggkor. Szabó István, h. h. 81 éves, aggkor. Szigethi János, r. k. 7 éves, tüdővész. Lutor István, h. h. 48 éves, bélyvész.

**Szerkesztői üzenetek.**

**K. A. Bdpst.** Beosztottak.  
Több munkatársunknak Mit jelentés a hallgatás?  
Dr. M. Gy. Jónak találtuk becses választát közzétenni.  
M. J. A kile a „reservatív montalis” hívti s a „si le-  
cisti, magis a dleher ragaszkodnak, az oly emberekkel józan  
gondolkodási ember nem bajlódik. Mult számbeli nyilatkoza-  
tukhoz ragaszkodunk.

**Isten áldása van az ön HOFF JÁNOS-féle gyógyszerein.**

(Saját szavai egy meggyógyultnak.)

*Gyógyítása a nyálkásodásnak, a makacs köhögésnek, az álmatlanságnak, tüdőbajoknak és lélekvét hányagnak.*

Hoff János kir. tanácsos urnak az összes európai uralkodók udvari szállítójának, a koronás aranyérem kereszt tulajdonosának, a magas porosz és német rendek lovagjának, Gyár: Wien, Grabenhof 2. Gyári raktár: Stadt Graben, Bäumerstrasse S. 30 éves köhögésben szenvedtem, annyira, hogy 72 éves koromban alig bírtam lekelezni. Feladtam minden reményemet az élethez, miután helyemben már mozdulni sem tudtam. Egy barátom, ki az előtt szintén az én bajomban szenvedett és a Hoff-féle malata kivonattal és erősséggel áltál meggyógyult, ajánlotta, hogy ezen gyógyszereket én is használjam. — Szerencse volt rám nézve, hogy követtem. Valóságos csoda történt velem, mert 21 palack elfogyasztása után, legnagyobb meglepetésemre, köhögésem végkép megszűnt, erőmet ismét visszanyertem, és így most nehez-ég nélkül tehetem a megszobott utakat. Kívánom, miszerint ezen esemény nyilvánosságra jusson, hogy mindenki, ki úgy szenved, mint én szenvedtem, meg tudhassa, hol talál gyógyszert nehez szenvedései ellen. Kérek még küldeni 100 palack malata sört és 10 kilo első számú malata csokoládét.

**A legfeyesebb Kiténtetése a Hoff János-féle malata gyógyszereknek.**

A valódi első Hoff-féle malata gyógy- és tápser általános hasznosságának biztosítékául az azt használók által megkoronázva van. Szíves tudomásra hozni kivonathat Hoff Jánosnak valodi első Hoff-féle malata gyógyszereire tett eszázári királyi és fejedelmi nyilatkozatokat, IV. Friedrich Vilmos király: „A Hoff-féle malata kivonattal jó hatással van a gyomorra.” I. Vilmos eszázár szeresenedtette a gyártást legfelsőbb kéziratával, melyben gyomor erősítő erejét és kiváló jó izét a Hoff-féle gyógyszernek isméri el. (Lovagi kinevezési okmány és kiténtetés). Ferenc Jozsef eszázár: „Orvendek önöm ímet kiténtetetheti.” A szász király: „Hoff-féle malata kivonattal igen jól tesz az anyakirányúnak. A danksür.” „Örömmel győzödetem meggyógyításáról a Hoff-féle malata kivonattal.” Királyi románfejedelm: „Jó hírű önmek malata készítménye.” Valosi herceg: „Hataldektalanul küldjön a győzhata malata kivonattal.” — Lajos-Oettingen Walferstein herceg: „Emberi kötelesség a Hoff János-féle malata kivonattal díszített gyógyhatását általános köztudomásra hozni.” Hohenzolem herceg: „Jutalmául az ön érdemeinek „melyek oly jótékonyan hatnak az emberiségre.” — Hessei gróf: „Elismert a győzereje az ön malata készítményeinek.” „Az általános tetszés, melyben az ön malata találmánya részesül.”

**Öväs.** Csak a valódi Hoff János féle készítményeket, a magyar és osztrák kereskedelmi bíróság bejegyzett védjegyével (a feltaláló arcképe) követelendő. — A mások által gyártott hamisítványok nélkülözök a gyógyfűveket és a valódi készítés módját a Hoff János-féle malata készítménynek és az oroszok véleménye szerint ártalmások lehetnek.

A valódi Hoff János-féle malata-mellezükorkák kék papírban vannak.

**Főraktár Pápan Bermüller Alajos urnál.**

**Üzlet-megnyitási hirdetés.**

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására juttatni, miszerint a mult hóban előlegesen hirdettél üzletemet

Pápan, Corvina-utca, 256. sz. urad. házban

**Krausz L. és fia**

postó-kereskedése mellett megnyitottam. Ez üzletben teljes

**kihazasitási készletek,**

mindenféle

**f e h é r n e m ü e k**

n. m. uri-, női- s gyermekingek, uri- és női kszelők, gallérok, női corsettek, miderek; — továbbá szalagok, rüschök, kretton és egyéb mindenemű esipkek, arany és ezüst himzéssel is, esipkekendők, uri és női nyakkendők, valódi clark-fele s egyéb mindenemű czérna, ing- és kszelő gombok stb. ezikkék nagy választékban a legjutányosabb ár mellett kaphatók.

Egyzersmint bátkorodom fenti üzlethelyiségemben levő

**női kalap divatáru-raktáromat**

a n. é. közönség becses pártfogásába ajánlani s egyttal értesíteni, hogy a közlőg nyári idény alkalmából Bécsben tett bevásárlásom utjából e napokban megérkezve, a legújabb divatu szalma s egyébeműt kalapokkal jutányos árak mellett szolgálhatok.

Raktáromban a legfinomabb fátyolok, myrrthos koszorúk, kalap tollak, virágok nagy választékban találhatók,

Előnyomatás, himzés, fehérnemtek varrása elfogadtatik.

Midőn üzletemet becses pártfogásába ajánlom, maradtam mély tisztelettel

**Fleischner Vilmosné.**

**NOBEL ARMIN**

nyomdatulajdonos Pápan,

ajánlja a legujabb anyaggal dúsan felszerelt

**KÖNYVNYOMDÁJÁT,**

hol minden néven nevezendő nyomdai munkák a legnagyobb gonddal, hiba nélkül, a lehető legolcsóbb árak mellett készíttetnek.

Egyszerismint ajánlom a t. ügyvéd- és jegyző urak figyelmébe dúsan felszerelt

**nyomtatvány-raktáromat,**

hol e szakmába vágó mindennemű nyomtatványok készletben tartatnak.